



DISPOSIZIUNS EXECUTIVAS

tar las Directivas davart la procedura da qualificaziun en la furmaziun professiunala da basa

Renviaments a la pagina d'internet da l'Uffizi per la furmaziun professiunala (UCFP)

Status	dà liber
Dà liber tras	Curdin Tuor, manader da l'Uffizi per la furmaziun professiunala
Version	1.3
Datum	1. da schaner 2026

Cuntegn

1	Basa.....	2
2	Decrets juridics da basa (Directivas-PQ art. 4).....	2
2.1	Confederaziun.....	2
2.2	Chantun.....	2
3	Cumissiums d'examen (Directivas-PQ art. 7 al. 6, art. 36 al. 1).....	2
3.1	Visitass d'examens tras las commembras ed ils commembers da las cumissiums d'examen	3
4	Annunzia a l'examen (Directivas-PQ art. 20 al. 4).....	3
4.1	Admissiun a la procedura da qualificaziun.....	3
4.2	Annunzia	4
5	Invista da las actas (Directivas-PQ art. 29 al. 7)	4
5.1	Invista da las actas.....	4
5.2	Dimensiun	5
5.3	Influenza sin il termin da recurs	5
6	Procedura da recurs administrativ (Directivas-PQ art. 29 al. 7).....	5
7	Tariffas d'indemnisaziun (Directivas-PQ art. 33 al. 1).....	5
7.1	Indemnisaziuns	5
7.2	Temp d'engaschament.....	6
7.3	Spesas en general	6
7.4	Spesas da viadi.....	6
7.5	Indemnisaziun d'alimentaziun e da pernottaziun	6
7.6	Ulteriurs custs	6
7.7	Festas da diplom.....	6
7.8	Inoltraziun dals quints da las expertas e dals experts	7
7.9	Pajament dals quints da las expertas e dals experts.....	7

1 Basa

Sa basond sin ils art. 4, 7, 20, 29 e 33 da las Directivas davart la procedura da qualificaziun en la furmaziun professiunala da basa (Directivas-PQ) dals 4 da december 2025 vegnan questas disposiziuns executivas publicgadas sin la pagina d'internet da l'Uffizi per la furmaziun professiunala (UCFP). Las suandantas explicaziuns figureschan en la medema successiun sco ils artitgles da las Directivas-PQ.

2 Decrets giuridics da basa (Directivas-PQ art. 4)

Las Directivas-PQ sa basan sin ils suandants decrets giuridics:

2.1 Confederaziun

- Lescha federala davart la furmaziun professiunala (Lescha davart la furmaziun professiunala, LFPr; CS 412.10)
- Ordinaziun federala davart la furmaziun professiunala (Ordinaziun davart la furmaziun professiunala, OFPr; CS 412.101)
- Ordinaziun davart la maturitad professiunala federala (Ordinaziun davart la maturitad professiunala, OMPr; CS 412.103.1)
- Ordinaziun dal SEFRI davart las prescripziuns minimalas per la furmaziun generala en la furmaziun professiunala da basa (CS 412.101.241)

2.2 Chantun

- Lescha davart la furmaziun professiunala e davart purschidas da furmaziun cuntinuanta (LFurm; DG 430.000)
- Ordinaziun davart la furmaziun professiunala e davart purschidas da furmaziun cuntinuanta (OFurm; DG 430.100)
- Ordinaziun chantunala davart la maturitad professiunala (OcMPr; DG 430.400)
- Lescha davart la relaziun da lavur da las collavuraturas e dals collavurats dal chantun Grischun (Lescha dal persunal, LP; DG 170.400)
- Ordinaziun dal persunal (OP; DG 170.410)
- Ordinaziun davart las collavuraturas ed ils collavurats en uffizi accessoric dal chantun Grischun (DG 170.420)

3 Cumissiuns d'examen (Directivas-PQ art. 7 al. 6, art. 36 al. 1)

Las cumissiuns d'examen sco er lur commembras e commembers èn publicgads sin la pagina d'internet da l'uffizi sut [Cumissiuns \(gr.ch\)](https://www.cufp.ch):

Fin ils 30 da zercladur 2026 èn cumpetentas trais cumissiuns d'examen chantunalas per l'execuziun da las proceduras da qualificaziun:

- Cumissiun circuitala d'examen per las professiuns da commerzi dal Grischun
- Cumissiun d'examen dal circol da Cuira
- Cumissiun d'examen Engiadina / Grischun dal Sid

Las cumissiuns d'examen existentas vegnan substituidas per il 1. da fanadur 2026 tras las suandantas cumissiuns d'examen:

- ina cumissiun d'examen per las professiuns instruidas en las scolas professiunalas spezializadas commercialas en il chantun Grischun (cumissiun d'examen commerciala)
- ina cumissiun d'examen per las professiuns instruidas en las scolas professiunalas spezializadas betg commercialas en il chantun Grischun (cumissiun d'examen betg commerciala).

3.1 Visitas d'examens tras las commembras ed ils commembers da las cumissiuns d'examen

Tenor l'art. 8 da las [Directivas davart la procedura da qualificaziun en la furmaziun professiunala da basa](#) ha la cumissiun d'examen en spezial l'incumbensa da survegliar l'organisaziun regulara e las proceduras da qualificaziun. En connex cun las visitas d'examens duain vegnir resguardads ils suandants princip e las suandantas reglas da cumportament:

- Las commembras ed ils commembers da la cumissiun ston s'identifitgar. Per quest intent survegnan ellas ed els ina brev da conferma ed in badge. I vegn recumandà d'avair cun sai in document d'identitad (carta d'identitad, permiss da manischar e.u.v.).
- Ils termins da visita ston da princip vegnir accordads ordavant cun la persona responsabla.
- A la visita d'examens sa preschentan las commembras ed ils commembers da la cumissiun e decleran l'intent da lur visita (quai po er surpigliar l'experta u l'expert). Per betg disturbar il decurs da l'examen, restan las commembras ed ils commembers da la cumissiun da princip davosvart. Las commembras ed ils commembers da la cumissiun observan, co che las expertas ed ils experts mainan tras l'examen e noteschan eventuels facturs disturbants.
- Il decurs da l'examen na dastga betg vegnir disturbà. I vegn recumandà d'arrivar a temp sco er da betg far commentaris durant l'examen. Suentar che l'examen è terminà pon las commembras ed ils commembers da la cumissiun tschertgar il discurs cun las candidatas ed ils candidats. Directamain suenter la visita da l'examen dattan las commembras ed ils commembers da la cumissiun in resun davart lur impressiuns a las expertas ed als experts.
- Suentar la visita d'examens scrivan las commembras ed ils commembers da la cumissiun in rapport davart la visita e surdattan quel a la direcziun d'examen (qv@afb.gr.ch).

La glista da las schefexpertas e dals schefexperts e las datas dals examens per la procedura da qualificaziun èn publicadas sin la pagina d'internet da l'uffizi sut [Procedura da qualificaziun \(PQ\) / examens finals \(gr.ch\)](#).

4 Annunzia a l'examen (Directivas-PQ art. 20 al. 4)

Per l'annunzia a l'examen vala il suandant:

4.1 Admissiun a la procedura da qualificaziun

L'admissiun a la procedura da qualificaziun vegn per regla confermada da la direcziun d'examen a la fin da l'onn precedent. Ad emprendistas ed emprendists cun contract d'emprendissadi vegn la conferma tramessa al manaschi d'emprendissadi. A candidatas e

candidats cun disposiziun d'admissiun a la procedura da qualificaziun sco er a repetentas e repetents senza contract d'emprendissadi vegn la conferma tramessa a lur adressa da domicil.

Sch'i existan per persunas creschidas disposiziuns d'admissiun specificas tenor l'Ordinaziun da furmaziun u tenor la Disposiziun davart l'admissiun a la procedura da qualificaziun, che n'èn betg vegnidas ademplidas, po la direcziun d'examen annullar l'admissiun a l'examen parzial u a l'examen final e refusar l'access als examens. L'annullaziun da l'admissiun vegn communitgada en scrit e cun indicaziun dals meds legals al manaschi d'emprendissadi, a l'emprendista u a l'emprendist resp. a la candidata u al candidat.

Sch'in contract d'emprendissadi vegn schlià suenter ils 31 da mars da l'onn da l'examen, po il UCFP tuttina admetter l'emprendista u l'emprendist a l'examen parzial u a l'examen final.

4.2 Annunzia

Las emprendistas ed ils emprendists resp. las repetentas ed ils repetents cun in **contract d'emprendissadi en il chantun Grischun** sco er las candidatas ed ils candidats cun ina disposiziun d'admissiun a la procedura da qualificaziun valan sco annunziads per ils examens parzials resp. finals. I na dovra nagina annunzia.

Las repetentas ed ils repetents **senza contract d'emprendissadi** ston s'annunzian fin il pli tard ils 31 d'october cun il formular respectiv per ils examens parzials resp. finals da l'onn suandant. Il formular vegn consegnà da la direcziun d'examen resp. po vegnir retratg tar quella.

5 Invista da las actas (Directivas-PQ art. 29 al. 7)

Las infurmaziuns qua sutvart reglan l'invista da las actas ed èn in agid per las candidatas ed ils candidats che n'han betg reussì l'examen e/u che n'èn betg d'accord cun ils resultats da l'examen ch'els han obtegnì.

5.1 Invista da las actas

A las absolventas ed als absolvents da l'examen che **n'han betg reussì** la procedura da qualificaziun resp. l'examen parzial, vegni recumandà da fixar directamain in termin cun la schefexperta u cun il schefexpert per discutir davart l'examen e per prender invista dals resultats da l'examen resp. dals detagls da las notas. Las indicaziuns da contact chattais Vus sin la [Glista da las schefexpertas e dals schefexperts](#) dal UCFP resp. pudais Vus dumandar tar la direcziun d'examen.

Sche **l'examen è reussì**, sto vegnir inoltrada ina dumonda motivada en scrit (inoltraziun sin via electronica a qv@afb.gr.ch è permessa) a la direcziun d'examen. Ina tala dumonda dastgan inoltrar las absolventas ed ils absolvents da l'examen resp. sch'ellas ed els èn minorens, la represchentanza legala. Ultra da l'absolventa u da l'absolvent da l'examen pon sa participar a l'invista da las actas maximalmain trais ulteriuras persunas (p.ex. furmatura professionala u furmatur professional, represchentanza legala). L'intent da l'invista da las actas è da mussar a las absolventas ed als absolvents da l'examen las mancanzas specificas ch'èn vegnidas constatadas en la lavur d'examen e lur consequenzas per las notas dadas, quai per plausibilisar il resultat da l'examen.

5.2 Dimensiun

Per regla vegn concedida l'invista da las lavurs d'examen, dals fegls da notas (incl. fegls da notas auxiliars), dal raster da valitaziun, dals protocols d'examen, da fotografias e.u.v. Las absolventas ed ils absolvents da l'examen e lur personas accompagnantas pon far notizias durant l'invista da las actas. Sin dumonda pon ellas ed els fotografar ils documents ch'èn necessaris per motivar in eventual recurs. I na dat nagina discussiun davart, co che las notas èn vegnidadas.

5.3 Influenza sin il termin da recurs

L'invista da las actas n'ha nagina influenza sin il termin da recurs. Quest termin sto vegnir observà, independentamain d'ina eventuala invista da las actas. Sche l'invista da las actas n'è betg pussaivla avant la scadenza dal termin da recurs, sto vegnir fatg in recurs preventiv. Suenter l'invista da las actas po il recurs vegnir retratg ubain munì cun ina motivaziun complementara.

6 Procedura da recurs administrativ (Directivas-PQ art. 29 al. 7)

Sche l'invista da la lavur d'examen resp. dals detagls da las notas n'ha betg purtà scleriment, dentant er, sch'i n'è betg vegnì fatg diever da l'invista da las actas, han las absolventas ed ils absolvents da l'examen resp. lur represchentananza legala la pussaivladad d'inoltrar in recurs administrativ. En quest connex sto vegnir observà il suandant:

- Il recurs administrativ sto vegnir inoltrà entaifer 10 dis dapi la consegna dal certificat da notas tar il Departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient, Quaderstrasse 17, 7001 Cuir. Il termin per meds legals è in termin da scadenza che na po betg vegnir prolungà.
- Autorisads da far recurs èn las absolventas ed ils absolvents da l'examen resp. lur represchentananza legala. Sin in recurs vegni mo entrà, sche la procedura da qualificaziun resp. l'examen parzial n'è betg vegnì reussì.
- Il recurs sto vegnir inoltrà en scrit. Per motivs da segirar las cumprovas vegni recumandà da trametter il recurs per posta recumandada resp. per posta A Plus. Il recurs sto cuntegnair ina dumonda ed ina motivaziun. En spezial èsi d'inditgar, tge valitaziuns che vegnan contestadas concretamain e per tge motivs. In'examinaziun generala davart, co che las notas vegnan dadas, na vegn betg fatga. La decisiun, sch'i vegn entrà sin il recurs u betg, è chausa dal departament.

7 Tariffas d'indemnisaziun (Directivas-PQ art. 33 al. 1)

Cun il conclus dals 5 da fanadur 2022 (prot. nr. 606) ha la Regenza fixà las suandantas tariffas d'indemnisaziun. Ulteriuras expensas, sco spensas, sa drizzan tenor ils relaschs chantunals davart il dretg da personal.

7.1 Indemnisaziuns

- | | | |
|--|-----|------------|
| • Expertas ed experts | fr. | 40.– / ura |
| • Schefexpertas e schefexperts | fr. | 44.– / ura |
| • Commembras e commembers da las cumissiuns d'examen | fr. | 44.– / ura |

- Participaziun a curs per expertas d'examen ed experts d'examen en la procedura da qualificaziun da la scola auta federala per la furmaziun professiunala (SAFFP) fr. 100.– / mez di
fr. 200.– / di
- Persunas d'instrucziun da scolas professiunalas spezialisadas, per la lavur supplementara tenor il formular «Indemnisaziun a persunas d'instrucziun da scolas professiunalas spezialisadas» fr. 40.– / ura

7.2 Temp d'engaschament

Per di pon vegnir quintadas maximalmain 12 uras incl. temp da viadi. Il temp impundì (da/fin) sto mintgamai vegnir inditgà.

7.3 Spesas en general

L'indemnisaziun da las spesas sa drizza tenor l'Ordinaziun dal personal.

7.4 Spesas da viadi

- Meds da transport publics 1. classa u custs dal bigliet respectiv
- Indemnisaziun per kilometer (auto da persunas) fr. –.70 / km

7.5 Indemnisaziun d'alimentaziun e da pernottaziun

- per il gentar: fr. 25.– sche la partenza è avant las 12.00 ed il return sunter las 13.00.
- per la tschaina: fr. 25.– sche la partenza è avant las 17.30 ed il return sunter las 20.00.
- per l'ensolver: fr. 10.– sche la partenza è avant las 06.30 ed il return sunter las 10.00.
- Pernottaziun incl. ensolver fr. 100.– sch'il return cun il TP n'è betg pli pussaivel u sch'il viadi dura pli ditg che 2 uras ed ulteriurs engaschaments
èn planisads per il di suandant.

7.6 Ulteriurs custs

- Ils custs per material e per localitads ston vegnir mess a quint separadamain, visads da la schefexperta u dal schefexpert ed inoltads.
- Ils ulteriurs custs (copias, portos, telefons e.u.v.) che surpassan 50 francs, ston vegnir cumprovads cun ina quittance.
- Per custs extraordinaris, sco p.ex. licenzas, elavuraziun d'examens, sto vegnir inoltrà al UCFP ordavant ina dumonda da surpigliar ils custs (sin via electronica a qv@afb.gr.ch).

7.7 Festas da diplom

Per organiser e realisar festas da diplom èn responsablas las organisaziuns dal mund da lavur che finanzieschan er las festas.

7.8 Inoltraziun dals quintes da las expertas e dals experts

- Ils quintes da las expertas e dals experts ston vegnir consegnads resp. inoltrads sin via electronica immediatamain a la schefexperta u al schefexpert.
- La schefexperta u il schefexpert controllescha ils quintes da las expertas e dals experts ch'èn vegnids inoltrads, ed als trametta vinavant per il pajament.

7.9 Pajament dals quintes da las expertas e dals experts

Las indemnizaziuns a las expertas ed als experts vegnan pajadas mintgamai cun deducir las prestaziuns socialas.

Da reparter il pajament tranter la patruna u il patrun e l'experta u l'expert duai, sche pussaivel, vegnir desistì.